

PEMERINTAH FEDERAL



SURAT PERLINDUNGAN

TERHADAP SUNAT PEREMPUAN

Anda harus selalu membawa surat perlindungan ini bersama Anda saat Anda bepergian ke luar negeri. Dengan surat ini, Anda dapat dengan jelas menunjukkan kepada keluarga Anda bahwa di Jerman, sunat perempuan merupakan tindak pidana yang dapat berujung pada vonis hukuman penjara bertahun-tahun.

Pemerintah Republik Federal Jerman



Federal Ministry
of Education, Family Affairs, Senior Citizens,
Women and Youth

Karin Prien

Federal Minister of Education, Family
Affairs, Senior Citizens, Women and Youth



Federal Ministry
of the Interior

Alexander Dobrindt

Federal Minister of the Interior



Federal Foreign Office

Johann Wadephul
Federal Minister for
Foreign Office



Federal Ministry
of Justice and
Consumer Protection

Dr. Stefanie Hubig
Federal Minister of Justice
and protection



Federal Ministry
of Health

Nina Warken
Federal Minister of Health

Sunat perempuan (female genital mutilation) merupakan suatu kejahatan dan merupakan pelanggaran HAM berat dengan konsekuensi fisik dan mental yang serius seumur hidup untuk anak perempuan dan perempuan dewasa yang terdampak. Prosedur sunat perempuan juga dapat secara langsung menyebabkan kematian karena kehilangan darah terlalu banyak atau infeksi yang parah.

Di Jerman, melakukan sunat perempuan merupakan tindak pidana yang dapat dijatuhi hukuman penjara hingga 15 tahun.



Sunat perempuan adalah pengangkatan sebagian atau seluruh alat kelamin luar perempuan, yang terparah, bukaan vagina dijahit tertutup hampir sepenuhnya.

Apa yang saya lakukan dengan surat ini?

Anda dapat membawa surat perlindungan ini dan menunjukkannya kepada keluarga di negara asal Anda. Surat ini menerangkan bahwa melakukan sunat perempuan merupakan **tindak pidana** di Jerman – bahkan jika dilakukan di luar negeri sekalipun. Surat ini menjelaskan bahwa Anda terancam hukuman hingga **15 tahun penjara** jika Anda sendiri melakukan sunat perempuan pada putri Anda atau jika orang lain melakukan sunat perempuan dan Anda tidak mencegahnya atau justru membantu dalam prosedur ini. Anda juga dapat ditolak masuk ke Jerman atau kehilangan izin tinggal Anda.

Tindak pidana (pasal 226a Kitab Undang-Undang Hukum Pidana)

Berdasarkan hukum Jerman, melakukan sunat perempuan merupakan tindak pidana (pasal 226a Kitab Undang-Undang Hukum Pidana). Siapa pun yang melakukan sunat perempuan berarti melakukan tindak pidana dan terancam vonis hukuman penjara hingga 15 tahun.

Sunat perempuan juga dapat dihukum jika dilakukan **di luar negeri** atau orang yang melakukannya merupakan warga Jerman, atau anak perempuan atau perempuan dewasa yang disunat merupakan warga Jerman atau menetap atau memiliki tempat domisili utamanya di Jerman.

Siapa pun yang membantu orang lain di Jerman atau di luar negeri dalam melakukan sunat perempuan berarti juga melakukan tindak pidana.



Siapa pun yang membujuk orang lain untuk melakukan sunat perempuan berarti juga melakukan tindak pidana.

Hal ini mencakup orang tua yang tidak melindungi putrinya dari menjalani sunat perempuan di Jerman atau di luar negeri.

Anak perempuan dan perempuan dewasa yang disunat tidak disalahkan dan tidak akan dihukum.

Orang yang melakukan sunat perempuan, membujuk orang lain untuk membantu mereka atau gagal untuk melindungi putrinya bisa kehilangan hak tinggalnya dan mereka bisa ditolak masuk ke Jerman.



Apa yang dimaksud dengan sunat perempuan?

Sunat perempuan adalah **pelanggaran HAM berat** dalam bentuk pengangkatan sebagian atau seluruh labia luar dan/atau dalam serta klitoris dan (dan dalam bentuk paling ekstrem) vagina dijahit tertutup, dalam kasus tertentu menyisakan bukaan hanya seukuran kepala peniti. Anak perempuan dapat kehilangan banyak darah selama prosedur berlangsung atau luka dapat menjadi terinfeksi, yang dapat menyebabkan **konsekuensi kesehatan yang serius** dan bahkan **kematian**.

- ❗ **Nyeri seumur hidup, trauma mental**
- ❗ **Komplikasi saat melahirkan, infeksi kronis**
- ❗ **Gangguan sensasi dan nyeri selama hubungan seksual**

Perempuan yang menjalani sunat tidak hanya mengalami **penderitaan seumur hidup, trauma mental, dan komplikasi saat melahirkan**. Mereka juga dapat mengalami infeksi ginjal kronis atau infeksi saluran kemih serta sering kali menderita nyeri saat menstruasi.

Luka fisik dan mental juga melanggar berat hak anak perempuan dan perempuan dewasa atas kemampuan seksual diri sendiri. Hubungan seksual terasa sangat menyakitkan; sensasi seksual secara signifikan berkurang atau hilang karena kerusakan jaringan saraf.

Setelah dilakukan, sunat perempuan biasanya **tidak dapat diperbaiki**.

Di mana saya bisa mendapatkan bantuan? Apa yang harus saya lakukan jika saya menduga FGM akan dilakukan?

Jika Anda khawatir bahwa Anda atau seseorang yang Anda kenal terancam dibawa ke negara lain untuk menjalani FGM atau jika ancaman tersebut terjadi di Jerman, Anda dapat menghubungi

- ➔ polisi (nomor telepon: 110) atau
- ➔ kantor kesejahteraan pemuda lokal Anda.

Saluran bantuan Anti-Kekerasan terhadap Perempuan nasional juga menyediakan dukungan melalui telepon atau chat online.



- ➔ Nomor telepon: 08000 116 016
- ➔ www.hilfetelefon.de

08000 116 016

Saluran bantuan menawarkan konseling dalam 18 bahasa – 24/7, secara gratis dan anonim.

Jika Anda berada di luar negeri dan perlu bantuan, Anda dapat menghubungi misi diplomatik Jerman terdekat.

Bahasa Jerman:

www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/deutsche-auslandsvertretungen

Bahasa Inggris:

www.auswaertiges-amt.de/en/aussenpolitik/laenderinformationen



Imprint

Surat perlindungan ini merupakan bagian dari pekerjaan hubungan masyarakat Pemerintah Federal. Surat ini tersedia secara gratis dan bukan untuk dijual.

Diterbitkan atas nama Pemerintah Federal oleh:

Bundesministerium für Bildung,
Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Referat Öffentlichkeitsarbeit
11018 Berlin
www.bmbfsfj.bund.de

Jika Anda memiliki pertanyaan, hubungi
nomor telepon layanan kami: +49 30 20 179 130
Senin–Kamis: 09.00 - 18.00
Faks: +49 30 18 555-4400
Email: info@bmbfsfjservice.bund.de

Nomor telepon layanan masyarakat untuk semua lembaga dan kantor pemerintah: 115*

Pada: Desember 2025, edisi kelima (indonesisch)

Desain: www.zweiband.de

Pencetak: MKL Druck GmbH & Co. KG

* Untuk pertanyaan umum pada semua kantor dan lembaga pemerintah, nomor layanan masyarakat umum 115 juga tersedia. Di wilayah terkait, 115 dapat dihubungi mulai dari pukul 08.00 hingga 18.00 dari hari Senin hingga Jumat. Panggilan ke nomor 115 dari telepon rumah Jerman dan beberapa jaringan seluler dikenakan tarif lokal sehingga untuk pemegang tarif tetap bisa bebas pulsa. Tunarungu dapat mengakses informasi dengan menghubungi alamat SIP 115@gebaerdentelefon.d115.de. Untuk memastikan 115 tersedia di wilayah Anda dan untuk informasi lebih lanjut tentang nomor layanan masyarakat umum, silakan kunjungi <http://www.d115.de>.